

Shipper

IBC JAPAN LTD

B/L No.

GDK07SBKMBA259



JI WORLD

COMBINED TRANSPORT BILL OF LADING ORIGINAL

Consignee

MONICA WAMBUI NDUNGU
28420-00200
NAIROBI, KENYA
+0721511649

Notify Party

SAME AS CONSIGNEE

RECEIVED by the Carrier from the shipper in apparent good order and condition unless otherwise indicated herein, the Goods, or the container(s) or package(s) said to contain the cargo herein mentioned, to be carried subject to all the terms and conditions provided for on the face and back of this Bill of Lading by the vessel named of transport, from the place of receipt or the port of loading to the port of discharge or the place of delivery shown herein and thereto be delivered unto order or assigns.

If required by the Carrier, this Bill of Lading duly endorsed must be surrendered in exchange for the Goods or delivery order.

In accepting this Bill of Lading, the Merchant agrees to be bound by all the stipulations, exceptions, terms and conditions on the face and back hereof, whether written typed, stamped or printed, as fully as if signed by the Merchant, and local custom or privilege to the contrary notwithstanding, and agrees that all agreements or freight engagements for and in connection with the carriage of the Goods are superseded by this Bill of Lading.

In witness whereof, the number of original bills of lading stated herein, all of this tenor and date, has signed, one of which being accomplished, the other to stand void.

Pre-carriage by	Place of Receipt		
Ocean Vessel	Port of Loading		
GRAND DUKE V.007	OSAKA, JAPAN		
Port of Discharge	Place of Delivery		Final Destination (for the Merchant's reference only)
MOMBASA, KENYA			

Marks and Numbers	No. of Pkgs. or Units	Description of Packages and Goods	Gross Weight	Measurement
NO MARK	1	UNIT USED MOTOR CARS TOYOTA RUSH 2012 J210E-2002267 3SZ-2797237 400X169X169 HS CODE: 8703.22	1,200 KGS	11.424 M3
FREIGHT PREPAID AS ARRANGED				



ORIGINAL

FIRST ORIGINAL

TOTAL NUMBER OF PACKAGES OR UNITS (IN WORDS) SAY: ONE (1) UNIT ONLY.-

Freight and Charges	Revenue Tons	Rate	Per	Prepaid	Collect

Freight payable at	Number of Original B/L(s)	Place and Date of Issue
YOKOHAMA.JAPAN	THREE(3)	YOKOHAMA.JAPAN 2019/08/17

FOR DELIVERY OF GOODS PLEASE APPLY TO

Sharaf Shipping Agency (K) Limited,
Sharaf House 2nd Floor Archbishop Makarios Road, Moi Avenue P.O. Box 1125-80100
Mombasa, Kenya Tel: +254 41 2222964 / 2222966 / 2228888
Mob: +254 722 207140 Email: info@ssakenya.com

TOKYO INTERNATIONAL TERMINAL INC.
AS AGENTS FOR THE CARRIER

(TERMS CONTINUED ON BACK HEREOF)

Shipper

IBC JAPAN LTD

B/L No.

GDK07SBK MBA259



JI WORLD

COMBINED TRANSPORT BILL OF LADING ORIGINAL

RECEIVED by the Carrier from the shipper in apparent good order and condition unless otherwise indicated herein, the Goods, or the container(s) or package(s) said to contain the cargo herein mentioned, to be carried subject to all the terms and conditions provided for on the face and back of this Bill of Lading by the vessel named of transport, from the place of receipt or the port of loading to the port of discharge or the place of delivery shown herein and thereto be delivered unto order or assigns.

If required by the Carrier, this Bill of Lading duly endorsed must be surrendered in exchange for the Goods or delivery order.

In accepting this Bill of Lading, the Merchant agrees to be bound by all the stipulations, exceptions, terms and conditions on the face and back hereof, whether written typed, stamped or printed, as fully as if signed by the Merchant, and local custom or privilege to the contrary notwithstanding, and agrees that all agreements or freight engagements for and in connection with the carriage of the Goods are superseded by this Bill of Lading.

In witness whereof, the number of original bills of lading stated herein, all of this tenor and date, has signed, one of which being accomplished, the other to stand void.

Consignee

MONICA WAMBUI NDUNGU
28420-00200
NAIROBI, KENYA
+0721511649

Notify Party

SAME AS CONSIGNEE

Pre-carriage by

Place of Receipt

Ocean Vessel

Port of Loading

GRAND DUKE V.007

OSAKA, JAPAN

Port of Discharge

Place of Delivery

MOMBASA, KENYA

Marks and Numbers

No. of Pkgs. Description of Packages and Goods
or Units

Gross Weight

Measurement

NO MARK

1

UNIT

1,200

11,424

KGS

M3

USED MOTOR CARS

TOYOTA RUSH

2012 J210E-2002267

3SZ-2797237

400X169X169

HS CODE: 8703.22

FREIGHT PREPAID AS ARRANGED

TOTAL NUMBER OF PACKAGES
OR UNITS (IN WORDS)

SAY: ONE (1) UNIT ONLY.-

ORIGINAL

Freight and Charges

Revenue Tons

Rate

Per

Prepaid

Collect

THIRD ORIGINAL

Freight payable at

Number of Original B/L(s)

Place and Date of Issue

YOKOHAMA, JAPAN

THREE(3)

YOKOHAMA, JAPAN

2019/08/17

FOR DELIVERY OF GOODS PLEASE APPLY TO

JUNGIN WORLD CO., LTD.
AS CARRIER

Sharaf Shipping Agency (K) Limited,
Sharaf House 2nd Floor Archbishop Makarios Road, Moi Avenue P.O. Box 1125-80100
Mombasa, Kenya Tel: +254 41 2222964 / 2222966 / 2228888
Mob: +254 722 207140 Email: info@ssakenya.com

TOKYO INTERNATIONAL TERMINAL INC.
AS AGENTS FOR THE CARRIER

(TERMS CONTINUED ON BACK HEREOF)

番号 01345 整理番号 3621025992974563 輸出抹消仮登録証明書 / Export Certificate

自動車登録番号 / Registration No.	登録年月日 / Registration Date	初度登録年月 / First Reg. Date	車台番号 / Motor's serial number
京都 599 7456 車名 / Trademark of the maker of the vehicle	令和 1 年 7 月 23 日 / 2019 year 7 month 23 day	平成 24 年 11 月 / 2012 year 11 month	原動機の型式 / Engine Model
トヨタ			J210E-2002267
所有者の氏名又は名称 / Name of Owner	I B C J a p a n 株式会社		
所有者の住所 / Address of Owner	京都府京都市伏見区中島宮ノ前町 6 4		
使用者の氏名又は名称 / Name of User	***		
使用者の住所 / Address of User	***		
使用の本拠の位置 / Localities of principal abode of use	***		
自乗車の種別 / Classification of Vehicle	用途 / Purpose	車体の形状 / Type of Body	乗車定員 / Fixed Number
小型	乗用	オートマチックエンジン	5人
燃焼気缸又は定格出力 / Engine Capacity	燃料の種別 / Classification of Fuel	型式指定番号 / Specification No.	最大積載量 / Maxim. Carry
1.49 kW	ガソリン	16558	400 cm
輸出予定日 (証明書有効期間満了日) / Export, scheduled date	令和 2 年 1 月 22 日 / 2020 year 1 month 22 day	類別区分番号 / Classification No.	長さ / Length
		0015	169 cm
備考	輸出抹消仮登録	高さ / Height	前後軸重 / Front Weight
		169 cm	660 kg
		前後軸重 / Rear Weight	前後軸重 / Front Weight
		1200 kg	1200 kg
		後軸重 / RR Weight	後軸重 / RR Weight
		1475 kg	1475 kg
		540 kg	540 kg

【京都】輸出抹消仮登録
 輸出抹消仮登録申請をした所有者は、輸出抹消仮登録証明書の有効期間が満了したときは、当該輸出抹消仮登録証明書を返納しなければなりません。
 [走行距離計表示値 / Mileage] 年 10 月 31 日 2017 年 2019 年 2020 年
 [旧走行距離計表示値 / Mileage] 平成 29 (2017) 年 10 月 31 日 2017 年 2019 年 2020 年
 [旧自乗車登録番号] 岐阜 503 1444 0



令和 1 年 7 月 23 日
 2019 year 7 month 23 day

Director-General of the District Transport Bureau or
 Director-General of the Transport Branch of the District Transport Bureau,
 Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Japan

京都運輸支局長

No. 01345

EXPORT CERTIFICATE

	License number	Last reg. Date	First reg. Month	Frame number						
KYOTO	599 MA 7456	July, 23, 2019	November, 2012	J210E-2002267						
	Name		Model							
TOYOTA	[194]		ABA-J210E							
	Last owner's name		Engine model							
	IBC JAPAN KABUSHIKIGAISHA									
	Above address									
	KYOTO-FU KYOTO-SHI FUSHIMI-KU NAKAJIMA MIYANOMAE-CHO 64									
	Last user's name									

	Above address									

	Above location									

	Category	Purpose of use	Private or commercial	Style of Vehicle	Personal capacity	Cargo capacity	Net weight	Gross weight		
SMALL	Passenger	Fuel	PRIVATE	STATION WAGON	5 <small>people</small>	- kg	1200 kg	1475 kg		
	Displacement or outputpower	Type No.	Code no.	Length	Width	Height	F.F. weight	F.R.	R.F.	R.R. weight
	1.49 L <small>kw</small>	16558	0015	400 cm	169 cm	169 cm	660 kg	- kg	- kg	540 kg
	EXPIRY DATE	January, 22, 2020								
REMARK: [KYOTO]										

July, 23, 2019

KYOTO UNYU SHIKYOKU-CHO

We IBC JAPAN LTD. verify that this English translation of
Certificate Registration is exactly the same with the original Japanese edition



KENYA BUREAU OF STANDARDS



Certificate no.

QISJ/KOB-RWI-118297

Date of Issue

01, August, 2019

CERTIFICATE OF ROADWORTHINESS
KS1515:2000

We hereby certify that the motor vehicle whose details are given below was inspected by Quality Inspection Services Japan and found to conform to the requirements of KS1515:2000

INSPECTION INFORMATION

Country of Supply

JAPAN

Inspection Center

KOBE

Inspection Date

31, July, 2019

INSPECTED MOTOR VEHICLE PARTICULARS

Make

TOYOTA

Model

ABA-J210E

Chassis/VIN Number

J210E-2002267

Engine Number/Model

3SZ - 2797237

Engine Capacity(c.c Rating)

1490 cc

Year of Manufacture

-

Year of First Registration

2012/11

Inspected Mileage (Odometer Reading)

61774 km

Remarks:

The radiation level on this vehicle was surveyed and found to be within the internationally accepted limits at the time of inspection.

This certificate issued under the authority of Pre-export Verification of Conformity Program for and on behalf of Kenya Bureau of Standards, KENYA and is valid for a period of 90 days from the date of issuance. No responsibility will be assumed for any alteration made to the vehicle after completion of the inspection.

This document does not discharge exporters from their contractual obligations in relation to quality of the motor vehicle referred to herein nor does it discharge the importer or exporter from exercising all their rights and discharging all their liabilities under the contract of sale. KEBS may reject the vehicle covered by this certificate if found to be non-conforming on verification at the port of entry.

CERTIFICATE EXPIRATION DATE

29, October, 2019

QUALITY INSPECTION SERVICES JAPAN

Authorized Signatory:



Sales Dept Ph: 075-622-5091
Fax: 075-622-2400
Main Office Ph: 075-622-5090
Fax: 075-622-5096

EXPORTERS OF QUALITY NEW & USED VEHICLES
IBC JAPAN LTD 64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN
INTERNET ADDRESS: <http://www.ibcjapan.co.jp>

INVOICE

MESSRS MONICA WAMBUI NDUNGU
28420-00200, NAIROBI,
0721511649
COUNTRY KENYA

DATE 8/17/2019
INVOICE NO. 33783843469

SHIPPED PER: Grand Duke-OS SAILING ON OR ABOUT: 8/17/2019
FROM: Osaka TO: Mombasa, Kenya TERMS: T/T

<u>DESCRIPTION & QUANTITY</u>					<u>AMOUNT</u>
USED MOTOR CAR(S)					CIF Mombasa in USD
1	TOYOTA RUSH	2012 J210E-2002267	3SZ-2797237	GRAY	USD 9,700
ONE UNIT(S) TOTAL				TOTAL:	9,700

MARK & NO.

NO MARK

IBC Japan Ltd.